



# JOURNAL INTERNATIONAL DE BIOÉTHIQUE

## INTERNATIONAL JOURNAL OF BIOETHICS

Convention européenne  
sur la biomédecine  
et les droits de l'homme

The European Convention  
on Biomedicine and Human Rights

Première partie :  
**DISPOSITIONS GÉNÉRALES  
ET PRINCIPES FONDAMENTAUX**

*Part I:*  
**GENERAL PROVISIONS  
AND FUNDAMENTAL PRINCIPLES**

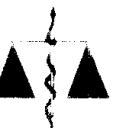
Volume 12

uvres New  
série series

Iars March  
2001

N 1

Éditions  
Alexandre  
Lacassagne



Diffusion  
ESKA

# CONTENTS

International Journal of Bioethics, 2001, vol. 12, n° 1

## The European Convention on Biomedicine and Human Rights

### Foreword

- The Message of the New Convention, Ch. Byk ..... 13

### Introduction

- A Major International Text in Bioethics, J. Michaud ..... 15

## PART I: GENERAL PROVISIONS AND FUNDAMENTAL PRINCIPLES

### *Chapter 1*

- General Provisions of the Convention, E. M. Gadd ..... 21

### *Chapter 2*

- Consent to Medical Intervention, M. Safjan, M. K. Zaradkiewicz ..... 29

### *Chapter 3*

- The Rules Applying to Scientific Research, A. Shapira ..... 43

### *Chapter 4*

- The Body and Money. Fair Access to Health Care (Article 3)  
and Forbidding of Profit (Article 21), C. Valdès ..... 51

## APPENDICES: CONVENTION FOR THE PROTECTION OF HUMAN RIGHTS AND THE DIGNITY OF THE HUMAN BEING WITH REGARD TO THE APPLICATIONS OF BIOLOGY AND MEDICINE

### *Appendix 1*

- Convention on Human Rights and Biomedicine ..... 61

### *Appendix 2*

- Convention on Human Rights and Biomedicine.  
Explanatory Report ..... 75

# **NATIONAL AND INTERNATIONAL ETHICS COMMITTEES**

## ***Belgium***

Advice n°7 of 13 July 1998 Relative to Access to Health Care, Bioethics Consultative Committee .....	115
Advice n°8 of 14 September 1998 Relative to the Issue of Sterilisation of the Mentally Handicapped, Bioethics Consultative Committee .....	119

## ***Luxembourg***

Recommendations of the CNE, National Ethics Committee .....	125
---	-----

## ***European Union***

Ethical Aspects of Human Tissue Banks. Advice n°11 of 21 July 1998, European Group of Ethics of Science and New Technologies of the European Commission .....	129
---	-----

<b>ABSTRACTS</b> .....	141
------------------------	-----

<b>Subscription form 2001</b> .....	144
-------------------------------------	-----